

STEPHAN ADELL

Socio

**Admisiones**

República Dominicana, París

Idiomas

Español, inglés, francés

✉ sadell@adellmerizalde.com

☎ +1 809 524 4222

ÁREAS DE EXPERIENCIA

- Arbitraje comercial
- Arbitraje de inversión
- Ingeniería y construcción
- Petróleo y gas
- Energía
- Derecho corporativo y comercial

PRÁCTICA PROFESIONAL

De doble nacionalidad boliviana y francesa, Stephan Adell se ha dedicado a arbitraje comercial internacional y de inversiones, con más de 17 años de experiencia. Ha intervenido en más de **100 arbitrajes internacionales**, particularmente en controversias complejas de construcción e inversionista-Estado. También se desempeña como árbitro.

Stephan ha actuado bajo las principales reglas arbitrales, como las del Centro Internacional de Arreglo de Diferencias relativas a Inversiones (CIADI), la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI), la Cámara de Comercio Internacional (CCI), la Corte de Arbitraje Internacional de Londres (LCIA), el Centro Internacional de Arbitraje de Dubái (DIAC) y el Centro Internacional de Resolución de Disputas (ICDR).

Stephan ha intervenido como abogado en más de **35 arbitrajes de inversión**, y como árbitro o abogado en más de **35 arbitrajes CCI y 25 casos de ingeniería y construcción**. En América Latina, ha actuado en arbitrajes en Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, Guatemala, México, Perú y Venezuela.

Stephan fue miembro de la Corte Internacional de Arbitraje de la CCI durante 6 años. Antes de fundar Adell & Merizalde, trabajó en dos firmas altamente reconocidas en arbitraje internacional, en las oficinas de París y Dubái.

Es Co-director del ICC Advanced Arbitration Academy for Latin America y profesor de Derecho del Arbitraje y Resolución Alternativa de Conflictos en el Instituto OMG.

Stephan ha sido reconocido como Global Leader y Thought Leader por Who's Who Legal: Arbitration. Por igual, ha sido distinguido por Global Arbitration Review, The Legal 500, Leaders League y Chambers and Partners.

PREMIOS Y RECONOCIMIENTOS

- Who's Who Legal: Thought Leaders in Arbitration
- Who's Who Legal - Global Arbitration Review: Global Leader in International Arbitration
- Legal 500: Key Lawyers - France
- Latin Lawyer
- Best Lawyers

STEPHAN ADELL

Socio

According to a state client, a team recently led by Stephan Adell "provided 'outstanding client service'. The team worked to an agreed schedule and made sure the state "could comment and offer input during the construction of each submission."

- **GLOBAL ARBITRATION REVIEW**

EDUCACIÓN

- Université de Versailles, Máster en Derecho Internacional y Arbitraje Internacional
- Université Paris 2 Panthéon-Assas, Diploma en Derecho Comparado
- Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra, Licenciatura en Derecho

MEMBRESÍAS

- Asociación Latinoamericana de Arbitraje (ALArb)
- CCI Comisión de Arbitraje & ADR
- Centro Internacional de Arbitraje de Madrid (CIAM)
- Club Español del Arbitraje (CEA)
- Comité Français de l'Arbitrage
- ITA Board of Reporters (República Dominicana)

CASOS REPRESENTATIVOS

Experiencia como Árbitro

- **Presidente.** Demandante c. Demandada. Cámara de Comercio Internacional (CCI). Caso No: XXX83/AJP. El idioma del arbitraje es español.
- **Presidente.** Demandante c. Demandada 1; Demandada 2; Demandada 3. Cámara de Comercio Internacional (CCI). Caso No. XXX59/JPA. El idioma del arbitraje es español.
- **Presidente.** Demandante c. Demandada 1; Demandada 2. Centro de Resolución Alternativa de Controversias (Cámara de Comercio y Producción de Santo Domingo) - Proceso Arbitral No. 1xxxxx3. El idioma del arbitraje era español.
- **Presidente.** Demandante c. Demandada 1; Demandada 2. Centro de Resolución Alternativa de Controversias (Cámara de Comercio y Producción de Santo Domingo) - Proceso Arbitral No. 1xxxxx5. El idioma del arbitraje era español.
- **Presidente.** Demandante c. Demandada. Cámara de Comercio Internacional (CCI). Caso No. XXX59/AJP. El idioma del arbitraje era español.
- **Árbitro único.** Demandante c. Demandada. Dubai International Arbitration Center (DIAC). Caso No. XX/2022. El idioma del arbitraje era inglés.

STEPHAN ADELL

Socio

Stephan Adell is "a skilled orator" who is recognized for his "brilliant drafting skills", "sharp mind" and "excellent advocacy". One peer says, "I particularly recommend him for construction disputes, where he is excellent in cross-examination."

- WHO'S WHO LEGAL

- **Co-árbitro.** Demandante 1 y Demandante 2 c. Demandante 3 c. Demandante 4 c. Demandante 5 c. Demandada. Cámara de Comercio Internacional (CCI). Caso No: XXX16/PDP. El idioma del arbitraje es inglés.
- **Co-árbitro.** Demandante. c. Demandada. Centro de Arbitraje y Mediación de la Cámara de Comercio Brasil-Canadá (CAM-CCBC). Caso No. XX/2022/SEC7. El idioma del arbitraje es inglés.
- **Co-árbitro.** Demandante 1; Demandante 2 c. Demandada c. Demandada 1; Demandada 2; Demandada 3. Cámara de Comercio Internacional (CCI). Caso No. XXXXX/PDP. El idioma del arbitraje es inglés.
- **Co-árbitro.** Demandante. c. Demandada (parte estatal). Cámara de Comercio Internacional (CCI). Caso No: XXXXX/AJP. El idioma del arbitraje es español.
- **Co-árbitro.** Demandante. c. Demandada. Cámara de Comercio Internacional (CCI). Caso No: XXXXX/ASM. El idioma del arbitraje era español.
- Secretario administrativo del tribunal arbitral en **más de 20 arbitrajes internacionales.**

Arbitraje de inversión (abogado)

- Representa a Costa Rica en un arbitraje ante el CIADI interpuesto por inversionistas alemanes relacionado a procedimientos de expropiación para la construcción de una represa hidroeléctrica. Aproximadamente US\$ 40 millones en disputa. El idioma del arbitraje es español.
- Representó a la República de Costa Rica en un arbitraje ante el CIADI interpuesto por un inversionista español relacionado con el cierre de instalaciones de producción de alimentos. El idioma del arbitraje era español. Monto en disputa superior a US \$100 millones.
- Representó a la República de Kosovo en un arbitraje ante el CIADI iniciado por un inversionista alemán relativo a la licitación para la privatización de la compañía de comunicación postal. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$ 400 millones.
- Representó a la República de Turquía en un arbitraje ante el CIADI iniciado por inversionistas de los Países Bajos por la alegada venta de activos de una empresa de telefonía móvil. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$ 19,000 millones.

STEPHAN ADELL

Socio

Stephan Adell was recognized as "is "an excellent practitioner" with "exceptional communication skills".

- WHO'S WHO LEGAL

- Representó a la República de Ecuador en un arbitraje de inversión ante la CPA bajo las reglas de la CNUDMI iniciado por un inversionista estadounidense con relación a la modernización de una refinería de petróleo. El idioma del arbitraje era español. Monto en disputa superior a US\$ 110 millones.
- Representó a la República de Croacia en un arbitraje ante el CIADI contra un inversionista húngaro con relación a medidas regulatorias sobre un negocio de comercialización de gas. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$ 1.000 millones.
- Representó al Estado de Libia en un arbitraje ante la CPA con relación a la alegada expropiación de un proyecto inmobiliario. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$1,500 millones.
- Representó al Estado de Libia en un arbitraje ante la CPA interpuesto por los herederos de un empresario del Medio Oriente cuyas compañías y propiedades fueron expropiadas durante el régimen de Muammar Gaddafi. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$424 millones.
- Representó al Estado de Libia en un arbitraje ante la CCI con relación a la alegada expropiación de un proyecto inmobiliario. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$200 millones.
- Representó a un inversionista en un arbitraje – y su subsecuente fase de anulación – ante el CIADI en contra de Ucrania, derivado de medidas regulatorias en un negocio de comunicaciones de radio. El idioma del arbitraje era inglés.
- Representó a un inversionista libanés en un arbitraje ante la CNUDMI en contra de un Estado de Asia Central con relación a la alegada expropiación de una instalación de producción avícola. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$100 millones.

Arbitraje comercial (abogado)

- Representa una organización intergubernamental europea en un arbitraje CCI con sede en Múnich, Alemania, por supuestos retrasos y sobrecostos en la construcción de un proyecto científico de alta complejidad en un país sudamericano. Monto en disputa superior a US\$30 millones. El idioma del arbitraje es inglés.

STEPHAN ADELL

Socio

"Stephan Adell was recognized for his work in international arbitration in the city of Santo Domingo."

- LEGAL 500 LATIN AMERICA

- Representa a una Entidad Estatal de un estado sudamericano en un arbitraje *ad hoc* relativo a un proyecto de expansión y conversión de una carretera de alta capacidad. Monto en disputa superior a US\$75 millones. El idioma del arbitraje es español.
- Representa a una empresa productora de frutas centroamericana en un arbitraje CCI con sede en Miami, Florida, contra una de las empresas de fruta más grandes del mundo relativo a la terminación de un contrato de distribución a largo plazo. El idioma del arbitraje es inglés y español.
- Representó una compañía centroamericana en un arbitraje CCI con sede en Houston Texas, con relación a un proyecto de energía fotovoltaica a gran escala en la República Dominicana. El idioma del arbitraje era inglés.
- Representó a una empresa del Medio Oriente en un arbitraje ante la CCI, con sede en París bajo el derecho suizo, contra una empresa europea por defectos de diseño y demoras en la construcción de una planta de MDF. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$100 millones.
- Representó a una entidad pública europea en un arbitraje *ad hoc*, con sede en Santiago bajo el derecho chileno contra un constructor sudamericano por defectos y demoras en la construcción de una autopista. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$ 15 millones.
- Representó a una entidad pública latinoamericana en 3 arbitrajes CCI con sede en La Haya bajo el derecho holandés, relacionados con la industria del petróleo y gas. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$300 millones.
- Representó a una entidad pública sudamericana en un arbitraje CCI contra un proveedor de servicios estadounidense para productos relacionados con la extracción de petróleo y gas. El idioma del arbitraje era inglés.
- Representó a una entidad pública del Caribe en un arbitraje CCI con sede en Santo Domingo bajo derecho dominicano contra un contratista estadounidense derivado de un proyecto generador de energía. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$30 millones.
- Representó a una compañía europea en un arbitraje ante la LCIA con sede en Londres bajo el derecho inglés contra un contratista del Medio Oriente por las demoras y defectos en la construcción de un tranvía a gran escala. El idioma del

STEPHAN ADELL

Socio

Stephan Adell is "one of the most dynamic young lawyers I have worked with. I will watch his career with some interest."

- WHO'S WHO LEGAL

arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$150 millones.

- Representó a compañías europeas altamente reconocidas en un arbitraje comercial CCI con sede en Dubái bajo las leyes de Dubái, relacionado a un proyecto de infraestructura de gran escala en el Medio Oriente. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$10 millones.
- Representó a un país del Medio Oriente en un arbitraje CCI relacionado a proyectos de construcción. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$ 100 millones.
- Representó a una compañía de diseño en un arbitraje DIAC con sede en Dubái bajo las leyes de Dubái, relacionado a la construcción de un centro médico a gran escala en el Medio Oriente. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$ 470 millones.
- Representó a 2 compañías españolas en un arbitraje comercial bajo las reglas de la CNUDMI con sede en Génova bajo el derecho argelino, contra una compañía pública africana relacionado con una planta de licuefacción de gas. El idioma del arbitraje era el francés.
- Representó a un Estado europeo en un arbitraje comercial ante la CPA bajo las reglas de la CNUDMI con sede en Viena y bajo las leyes de Kosovo, derivado de una disputa de accionistas de una planta de cemento. El idioma del arbitraje era inglés.
- Representó a una compañía europea en un arbitraje comercial bajo las reglas de la CNUDMI con sede en Nueva York bajo el derecho de Nueva York, contra una compañía del Caribe relacionado a un contrato de suministro de gas a largo plazo. El idioma del arbitraje era inglés. Monto en disputa superior a US\$300 millones.

PUBLICACIONES RECIENTES

- Autor, "ICC x Jus Mundi Partnership: An Effective Tool on the Study of the Latest ICC Awards", ICC Dispute Resolution Bulletin, Issue 2, 2023.
- Autor, "Cross currents? How national ethics rules affect international arbitration", 40 under 40: Upcoming Issues on International Arbitration, 2018.

STEPHAN ADELL

Socio

Stephan Adell is "one of the world's leading international arbitration arbitrators and practitioners."

- **WHO'S WHO LEGAL**

- Coautor, "Cooling-off periods in investment arbitration", en "Oxy Case: The Defense of a Sovereign and Legal Decision of the Ecuadorian State", Procuraduría General de la República de Ecuador, 2014.
- Coautor, "Los Nuevos Principios de Lealtad, Celeridad y Confidencialidad del Código de Procedimiento Civil Francés", Spain Arbitration Review, 2011.
- Autor, "France – Enforcement of Money Judgments" capítulo de libro en "Enforcement of Money Judgments", 2010.
- Coautor, "Panorama de Jurisprudencia Francesa", comentario sobre el caso francés SNF vs. Cytec, Spain Arbitration Review, 2009.
- Autor, "La Nouvelle loi Dominicaine sur L'arbitrage Commercial du 19 Décembre 2008", Revue de l'Arbitrage, 2009.
- Autor, "L'exequatur d'une Sentence Arbitrale Attaquée au lieu du Siège de L'arbitrage, Dont le Droit est Soumis au Traité OHADA", Petites Affiches, 2008.

CONFERENCIAS RECIENTES

- "XIV Convención de Centros de Arbitraje de Centroamérica y El Caribe". Santo Domingo, octubre de 2024.
- "Third-party funding como mecanismo de concretización de los reclamos arbitrales internacionales", Segundo Congreso de Derecho Contemporáneo (CDERC), agosto de 2024.
- "Organización de la prueba desde la perspectiva del Tribunal Arbitral", Canal de Arbitraje, agosto de 2024.
- "IX Jornada de Litigio Estratégico: Protección de la inversión extranjera y arbitraje de inversión", Centro de Arbitraje y Conciliación de la Cámara de Comercio de Bogotá, agosto de 2024.
- 5° y 6° sesión del ICC *Advanced Arbitration Academy*, Ciudad de México, julio de 2024.
- 4° sesión del ICC *Advanced Arbitration Academy*, Buenos Aires, mayo de 2024.
- "M&A Disputes in Evolution", 12th ICC Brazilian Arbitration Day, Sao Paulo, marzo de 2024.

STEPHAN ADELL

Socio

- 2º y 3º sesión del ICC *Advanced Arbitration Academy*, Sao Paulo, marzo de 2024.
- "Retos del Poder Judicial para su rol de colaboración con el arbitraje", X Encuentro del Grupo Centroamericano y del Caribe de Arbitraje, Santo Domingo, marzo de 2024.
- "Arbitraje y proyectos de infraestructura – particularidades de los arbitrajes en este sector", ICC Colombia Arbitration Day, Bogotá, septiembre de 2023.
- "¿Cómo potenciar la eficiencia en la gestión de conflictos en la industria de la construcción?", XI Simposio Internacional de Arbitraje organizado por el Centro de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Lima (CCL), Lima, junio de 2023.
- "Producción de Pruebas en el Arbitraje Internacional", 17th Rio de Janeiro International Arbitration Conference: Procedural Innovation in International Commercial Arbitration and the Brazilian Practice, Río de Janeiro, Brasil, mayo de 2023.
- "Oral advocacy, party autonomy and the determination of the facts of the dispute: the opening statement at the hearing", ICC Institute Advanced Level Training, organizado en el marco del 11th ICC Brazilian Arbitration Day, São Paulo, marzo de 2023.
- "Primer Congreso de Derecho Contemporáneo", Santo Domingo, noviembre de 2022.
- "Ideas creativas: soluciones innovadoras para evitar y resolver conflictos", 20ª Conferencia de la ICC Miami sobre Arbitraje Internacional, Miami, octubre de 2022.
- "Novedades del Reglamento de Arbitraje de la CCI frente a la Práctica Arbitral del CRC", ICC República Dominicana, Centro de Resolución Alternativa de Controversias y la Cámara de Comercio y Producción de Santo Domingo, Santo Domingo, agosto de 2022.
- "Arbitraje y Recursos Naturales" 10mas. Jornadas Internacionales de Arbitraje", La Paz, junio de 2022.
- "El Futuro de los Tratados Bilaterales de Inversión", Podcast Hablemos de Derecho Internacional, enero de 2022.
- "The ICC Emergency Arbitrator Provisions", Dubai Arbitration Week, noviembre de 2021.
- "Proyectos de Infraestructura 5G y su estandarización de acuerdo con la práctica global", Universidad del Externado de Colombia, Bogotá, junio de 2021.

STEPHAN ADELL

Socio

- "Técnicas para la conducción efectiva del procedimiento arbitral", Centro de Resolución de Disputas de la Cámara de Comercio de Santo Domingo, Santo Domingo, febrero de 2021.
- "Arbitraje en la industria de la Construcción: Perspectiva local e internacional", Centro de Resolución de Disputas de la Cámara de Comercio de Santo Domingo, Santo Domingo, diciembre de 2020.